

Palavra do mês

Pessoas simples de coração puro, trazem consigo a humildade e o espírito de aprendizagem em quaisquer circunstâncias!!!

Departamento Administrativo

Dará início ao sistema My Number ~vol.2~

※ Imagem do cartão

通知カード

氏名 : 番号 花子
住所 : 静岡県浜松市中区〇町△丁目△番
生年月日 : 昭和△△年〇〇月〇〇日
性別 : 女
個人番号 : 1 2 3 4 5 6 7 8 9 0 1 2

A partir de outubro será enviado via postal (carta registrada) o cartão de notificação com número de 12 dígitos para aqueles que possuem o atestado de residência (Juminhyo). Essa notificação será enviada para o endereço registrado na prefeitura, pessoas que mudaram e ainda não atualizaram essa informação na prefeitura local, favor fazer o mais rápido possível. O My Number será necessário para efetuar os procedimentos de pensões e seguros de saúde, declarações de imposto de renda e outros. Por isso quando chegar o cartão de

notificação, favor entregar uma cópia pra SHIN-EI. Aqueles que tem dependentes entregar a cópia da notificação dos dependentes também.

Cuidado com o prazo de renovação da sua Habilitação!

Quando o prazo da renovação da carteira se aproximar, haverá um aviso através de cartão postal [Aviso de Renovação da Carteira de Habilitação – Unten Menkyosho Koushin no Oshirase]. O prazo para requerimento será de 1 mês antes e 1 mês após o aniversário.

● Caso não chegue o cartão postal . . .

O cartão postal será enviado para o endereço registrado na habilitação. Pessoas que mudaram e ainda não atualizaram o endereço, há a possibilidade do cartão postal não chegar. Mas mesmo sem o cartão postal tem como renovar a habilitação, indo pessoalmente ao local determinado.

● Caso esqueça de renovar a habilitação . . .

Caso esqueça de renovar a habilitação, será preciso fazer novos testes (escrito e prático) até seis meses após o vencimento. Após seis meses até o período de um ano, será emitido a carta provisória (Karimen). (Isto é válido somente para aqueles que possuem a habilitação normal, chugata e oogata)

Excessões para casos em esteja em viagens fora do Japão, esteja internado em hospitais, etc... Havendo um motivo válido e com uma apresentação de documentos que possam comprovar o fato, até 3 anos após o vencimento da habilitação poderá ser requerido uma nova carteira de habilitação desde que seja dentro do prazo de um mês.



Aulas de preparação de obento!!

No dia 27 de Junho (sábado) no escritório da SHIN-EI Sōgō Service realizou-se a sétima aula prática de preparação de obento. Com uma expressão de seriedade os papais e as mães escutavam as explicações dadas para o preparo dos obentos dos seus filhos. Para preparar um obento diversificado é importante acrescentar ingredientes de cores variadas tais como vermelho • amarelo • verde, e não somente colocar o que as crianças gostam, de preferência inserir verduras, pensando no valor nutritivo. De agora em diante, vamos fazer obentos saborosos e nutritivos com carinho



para os nossos filhos.